

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Bulletin d'informations préparé par Mme Thériault, directrice
et l'équipe du PGD

Dates importantes

Octobre

23- Journée de développement
pour les enseignants. CONGÉ
pour les élèves.

23 au 25. Série éliminatoire
Volleyball JR.

25- Volleyball SR Filles/Gars @
BJM (6h15, 7h15)

30-31 et 1^{er} nov. Maison hantée

Novembre

2- Rencontre des parents des
finissants à 18h15 à l'auditorium

6- Foire des carrières pour les 11-
12^e année

10- Planification pour les
enseignants. CONGÉ pour les
élèves

11- Jour du souvenir

13- CONGÉ pour tous

17-1^{er} bulletin 9^e à 12^e année

17-18 Tournoi de débat à
Edmonton

30- 1^{er} bulletin 7^e et 8^e année



École canadienne-française
Gustave-Dubois

306-955-3983

Suivez-vous sur facebook :

<https://www.facebook.com/ecfsaskatoon/>

Service de messagerie texte Remind: Recevez nos informations ponctuelles.

(voir dernière page pour le fonctionnement.

Site internet de l'école

<http://canadienne-francaise.ecolefrancophone.com/calendrier#year=2017&month=10&day=1&view=month>



École de langue première
aujourd'hui...
**Francophone
bilingue**
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Cette semaine...

Aide aux devoirs/ Tutorat

Les lundis de 15h35-17h et accès aux ordinateurs pour les 7e à 12e années. Ceci est un service gratuit.

Assemblée communautaire fransaskoise

<http://fransaskois.sk.ca>

24 octobre à 12h : Débat des 4 candidats de l'ACF à l'auditorium. Tous sont invités!

Tournoi de sport ce vendredi

Cette semaine, viens jouer au ping pong dans le gymnase dès 12h15. Un point de participation sera accordé à votre maison.

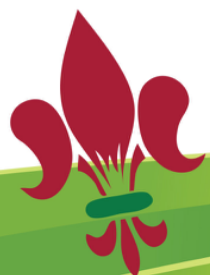
Journée au travail des élèves de 9e année

****2 formulaires à retourner à l'école au plus tard le 25 octobre_1er novembre:** Tous les élèves de la 9e année sont invités à participer à la journée du travail avec les parents le 1er novembre.

Franco-voyageur

Rencontre obligatoire mercredi le 25 octobre, à 12h, en préparation avec l'excursion de samedi. Participants: Paul Sirois, Amélie Boutin, Maxwell Mueller, Éric Frehlich, Aden Frehlich et Xavier St-Amand

Excursion samedi le 28 octobre au Parc provincial Douglas



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

À VENIR...

Maison hantée de l'halloween (30 octobre au 1er novembre):

Cette année, le collectif te réserve une maison hantée des plus effrayantes. Viens parcourir cette attraction du lundi 30 octobre au mercredi 1er novembre. Nous t'invitons aussi à revêtir ton plus beau costume le mardi 31 octobre. Accès gratuit.

Fête des finissants 12e année

Vous êtes tous conviés à une rencontre d'informations pour la fête des finissants le **jeudi 2 novembre** à 18h30. Lors de cette rencontre, nous allons aborder les sujets de financements, de coût et d'endroit. De plus, le sondage vous sera présenté. Bienvenue à tous les parents des élèves de 12e année.

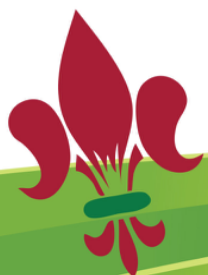
Orientation scolaire 11e et 12e année

Les 11e et les 12e années participeront le **6 novembre** à la Foire des carrières See your Future. Voici le site Web de l'événement: <http://www.seeyourfuture.ca>

Club de débats

Nous avons la chance inouïe de participer à un tournoi de débat à Edmonton les **17 et 18 novembre**. M. Giroux et Mme Couvrette accompagneront les équipes.

<https://ajefa.wufoo.eu/forms/m1ox5bfX0qggvsx/>



École de langue première
aujourd'hui...
**Francophone
bilingue**
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Prochainement

Nouvelle brigade loisirs (Youth Unit, avec Open Door)

Tu as toujours rêvé d'organiser des activités et des événements? Tu aimerais apprendre à tout planifier pour que ton école te ressemble? Viens te joindre à la brigade des loisirs du PGD. Une rencontre par deux semaines sera effectuée pour bien planifier. Parles-en à la monitrice de langue pour plus d'informations.

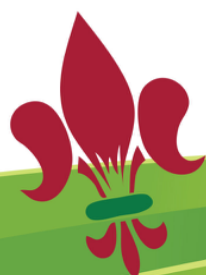
Partenariat avec Open Door, pour une escouade jeunesse, Détails à venir sous peu, avec Riad Ammari.

Changement au calendrier scolaire du CÉF

Un mot pour clarifier les dates du congé férié du Jour du souvenir et de la journée de planification de novembre:

Vendredi 10 novembre : journée de planification pour le personnel, congé pour les élèves.

Lundi 13 novembre: congé férié pour tous !



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

En vedette

Célébrons les réussites de nos élèves!

Les 8e années décorent l'aile intermédiaire aux couleurs des Patriotes.

#FiersPATRIOTES



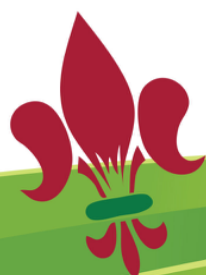
Les jeunes du PGD ont participé en fin de semaine dernière au premier tournoi officiel du *Saskatchewan elocution and debating association (SEDA)*. Félicitations à Amélie Boutin et Zayneddin Yazdani pour leur médaille d'or et à Lauren Aussant et Thierry Kouamé pour leur médaille d'argent dans la catégorie 9 à 12 en français !

Open Door

Une présentation multiculturelle et interculturelle avec la Société Open Door au PGD qui s'est avéré un grand succès!

Notre SSWIS *Settlement Support Workers in School* pour le PGD est M. Claver Karakura.

<http://www.sods.sk.ca/Services/SettlementCommunitySupportServices/SchoolYouthPrograms/SSWIS.aspx> .



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE



***Bravo Camille Pelet (12e)**

pour tes deux prix au séminaire
national de débat à Ottawa la semaine passée.

<http://csdf-fcde.ca/fr/seminaire-national/seminaire-national-2017-2/>



***Merci à l'Exécutif du Collectif**

Pour leur engagement! Volonté Kyamundu, Mélanie
Anoré-Bolduc, Amélie Boutin, Joëlle Lapierre et
Camille Pélet.



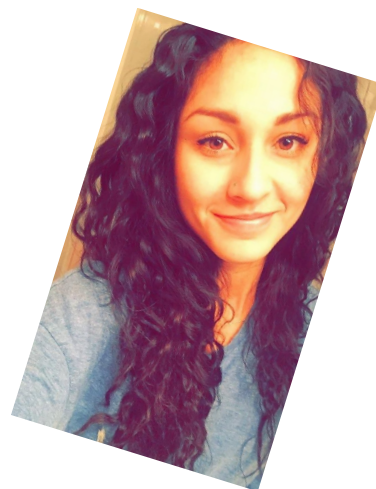
École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

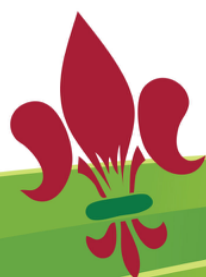
SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

PERSONNEL 17-18

Nous voulons aussi souhaiter la bienvenue à Mme Ruth Russell, enseignante d'anglais et de morale.



Voici notre photo de groupe
#PATRIOTES



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE



Volleyball

7e et 8e année: Interzone

De 15h30 à 17h

Le mercredi 25 octobre :

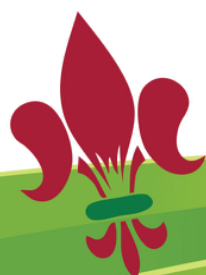
- Garçons **au PGD** (contre Brevoort Park School)
- Filles à **Brevoort Park School**

Le mercredi 1er novembre :

- Garçons à **Prince Philip School**
- Filles **au PGD** (contre Prince Philip School)

Le mercredi 8 novembre :

- Garçons à **Hugh Cairns School**
- Filles **au PGD** (contre Hugh Cairns School)



École de langue première
aujourd'hui...
**Francophone
bilingue**
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Équipes JR (filles et garçons)

Les éliminatoires de la saison de volleyball Junior commencent cette semaine. Le coût pour l'admission est de 2\$ par élève et de 3\$ par adulte. Voici les informations de SSSAD:

**23 octobre à Walter Murray
16h15**

2017 Green Girls Volleyball Preliminary Playoffs Starting Monday October 23, 2017

1. POOLS:

Pool A @ WM	Pool B @ BR	Pool C @ Beth	Pool D @ AB
1. EDF 1 2. WM 1 3. ECF 4. AB 2 5. Cent 2	Group A 1. BR 1 2. BJM 3. Beth 2 Group B 4. SCS 5. HC 2 6. TD 1	1. Beth 1 2. EDF 2 3. TD 2 4. MR 5. STJ	Group A 1. BR 2 2. HC 1 3. EH Group B 4. WM 2 5. Cent 1 6. AB 1

2. Schedule: Monday October 23, 2017 -- 4:15 PM

Pool of 5 Teams: 1 Gym 2 Courts Set Up

Pools of 5 Teams: 1 Gym 2 Courts Set Up			
	Court 1	Court 2	Bye
4:15	1 vs 4	2 vs 3	5
5:00	3 vs 1	4 vs 5	2
5:45	5 vs 3	1 vs 2	4
6:30	2 vs 5	3 vs 4	1
7:15	4 vs 2	5 vs 1	3

****Top record advances to Final night.**

Pools of 6 Teams: 1 Gym 2 Courts Set Up

	Court 1	Court 2
4:15	1 vs 2	4 vs 5
5:00	1 vs 3	4 vs 6
5:45	2 vs 3	5 vs 6

6:30 #1 Group A vs #1 Group B Best of 3 (winner advances to Final night)

24 octobre à ECF-PGD

2017 Junior Boys Volleyball Preliminary Playoffs Starting Tuesday October 24, 2017

1. Pools: at BJM, EH, ECF, EDF

Pool A @ BJM	Pool B @ EDF	Pool C @ ECF	Pool D @ EH
1 Bishop Mahoney 2 Centennial 3 Bethlehem	1 ED ECF 2 Holy Cross 3 Mount Royal	1 ECF 2 St. Joseph 1 3 Walter Murray	1 Evan Hardy 2 St. Joseph 2 3 Aden Bowman 4 Tommy Douglas

2. Schedule:

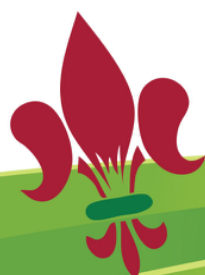
Tuesday October 24, 2017 -- 5:30 PM
1 court - Tri Pools

Tri Matches

5:30	1 vs 3
6:30	2 vs 3
7:30	1 vs 2

4 Team Pools (2 courts)

	Court 1	Court 2
5:30	1 vs 4	2 vs 3
6:15	1 vs 2	3 vs 4
7:00	2 vs 4	1 vs 3



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

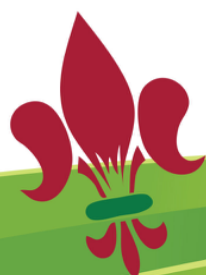
Menu de la caféteria

Semaine du 23 au 27 octobre

Semaine du 23 au 27	Lundi	Mardi Jour 5	Mercredi Jour 1	Jeudi Jour 2	Vendredi Jour 3
Menu	Pas d��cole	Saucisses de porc perogies Salade de choux Dessert du jour	Brochette de poulet Pita tzatziki Hummus Riiz Dessert du jour	P��t�� chinois Salade verte Dessert du jour	Pizza Assortie Dessert du jour
Prix	Plat principal : 4,00 \$ Boisson : 1,00 \$ Dessert : 0,50 \$ Soupe ou salade seule : 1,00\$				

Semaine du 30 octobre au 3 novembre

Semaine du 30 octobre au 3 novembre	Lundi Jour 4	Mardi Jour 5	Mercredi Jour 1	Jeudi Jour 2	Vendredi Jour 3
Menu	Quesadillas au poulet Salade verte Dessert du jour	Tacos dans une assiette Salade de choux Dessert du jour	Fettuccini Alfredo Salade césar Dessert du jour	Effiloché de porc BBQ Pain Salade Dessert du jour	Pizza Assortie Dessert du jour
Prix	Plat principal : 4,00 \$ Boisson : 1,00 \$ Dessert : 0,50 \$ Soupe ou salade seule : 1,00\$				



  cole de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Association des parents

MESSAGES DE L'APÉCF (l'Association des Parents de l'École canadienne-française)

1) Chaque famille à l'ÉCF est membre de l'Association des Parents, l'APÉCF. Les représentants élus au conseil d'école assurent aussi le fonctionnement de l'association. Présentement, l'association ne peut rejoindre ses membres que par l'entremise de l'école, ce qui n'est pas toujours possible. De même, les parents n'ont généralement pas accès aux coordonnées des autres parents. L'association est en train de créer un bottin contenant les noms et coordonnées des familles à l'ÉCF. Nous espérons que ce bottin sera un outil qui facilitera la communication entre parents, ainsi qu'un moyen pratique pour l'association de rejoindre ses membres.

<https://goo.gl/forms/1pOyYPngn8dWC3k93>

Cela devrait prendre moins de 5 minutes. Lorsque le bottin sera complété, vous en recevrez une copie.

2) Aussi, chaque année, chaque famille à l'ÉCF est encouragée de faire une cotisation familiale à l'APÉCF de 20\$. SVP, envoyez ce paiement au secrétariat par le biais de l'agenda de votre enfant. Vous pouvez faire un chèque à l'ordre de l'APÉCF ou payer avec de l'argent comptant. Merci beaucoup! Ceci permet à l'Association des parents de faire des activités comme le BBQ du début de l'année aux portes-ouvertes ainsi que la St-Jean Baptiste en juin et d'autres activités promouvant la littératie pendant l'année.

3) Les membres du conseil d'école sont des représentants élus au conseil d'école. Ils sont

Patrick Girardeau, président

Camille Lapierre, vice-présidente

Anne Leis, représentante communautaire et secrétaire

Nathalie Bérubé, conseillère

Micheline Matara, conseillère

Kendra Redekopp, conseillère



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!

Info-lettre

SEMAINE DU 23 AU 27 OCTOBRE

Rappel inscription pour «Remind»

Choisissez une méthode de réception des messages pour P. Gustave-Dubois :

A Si vous possédez un smartphone, obtenez des notifications push.

Sur votre iPhone ou smartphone Android, ouvrez votre navigateur Web et accédez au lien suivant :

rmd.at/ecolect

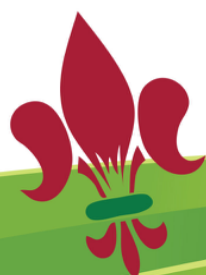
Suivez les instructions pour vous inscrire sur Remind. Vous serez ensuite invité à télécharger l'appli.

B Pas de smartphone ? Optez pour les notifications par SMS.

Envoyez le message @ecolect par SMS au numéro (306) 992-6986.

* Les frais d'envoi de SMS standard s'appliquent.

Vous n'avez pas de téléphone portable ? Accédez à rmd.at/ecolect sur un ordinateur de bureau pour vous inscrire aux notifications par courriel.



École de langue première
aujourd'hui...
Francophone
bilingue
pour la vie!